

Sohn kiffen erlaubt - Eltern verurteilt

Komentarz [p1]: Jarać, palić haszysz

Staatsanwaltschaft: Verstoß gegen Fürsorgepflicht

Komentarz [p2]: die, prokuratura

Ein ganz besonderes Kinderzimmer: In Marburg hatten Eltern für ihren Sohn einen Raum zum Haschischrauchen eingerichtet - bis Ermittler davon Wind bekamen. Jetzt wurden die Eltern verurteilt.

Komentarz [p3]: der; uchybienie, naruszenie

Komentarz [p4]: die; obowiązek opieki

Komentarz [p5]: der; prowadzący dochodzenie, śledczy

Komentarz [p6]: od: Wind von etw. bekommen: wywęszyć, wyczuć pismo nosem

Komentarz [p7]: od: verurteilen: skazywać

Komentarz [p8]: der; rausz, amok

Rausch statt Hausaufgaben: Weil sie ihrem 14 Jahre alten Sohn ein Zimmer fürs Kiffen eingerichtet haben, hat ein Elternpaar Bewährungsstrafen zwischen sechs Monaten und einem Jahr kassiert. Die 50 und 54 Jahre alten Angeklagten erschienen allerdings nicht zur Verhandlung am Amtsgericht Marburg. Daher ergingen Strafbefehle in Abwesenheit gegen sie.

Komentarz [p9]: die Bewährungsstrafe: wyrok w zawieszeniu

Komentarz [p10]: der Angeklagte: oskarżony

Komentarz [p11]: tu: przybywać

Komentarz [p12]: die, rozprawa

Komentarz [p13]: das; sąd rejonowy

Komentarz [p14]: od: ergehen: być uchwalonym

Komentarz [p15]: der, nakaz karny

Komentarz [p16]: die, nieobecność

Auch Eltern besaßen Haschisch

Komentarz [p17]: od: besitzen: posiadać

Die Staatsanwaltschaft ging unter anderem von einem Verstoß gegen die Fürsorgepflicht und Erziehungspflicht aus (od: ausgehen). "Es ist strafbar, wenn geduldet wird, dass ein 14-Jähriger regelmäßig Cannabis konsumiert", sagte Staatsanwalt Christian Laubach. Die Eltern sollen auch selbst Haschisch besessen haben.

Komentarz [p18]: der, uchybienie

Komentarz [p19]: die, obowiązek opieki

Komentarz [p20]: przyjmować

Komentarz [p21]: karalny

Komentarz [p22]: tu: tolerować

Komentarz [p23]: der, konopie, haszysz, trawka

Komentarz [p24]: der, prokurator

Opracowała: Katarzyna Fulara-Potoczny

Źródło: z d. 05.08.2010, <http://www.heute.de/ZDFheute/inhalt/15/0,3672,8096303,00.html>